

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture

[C - 99/36530]

24 NOVEMBRE 1999. – Arrêté ministériel portant reconnaissance de groupes actifs, en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 1992 réglant l'octroi de subventions aux organisations de la pratique des arts en amateur dans le cadre de la formation et de l'animation socioculturelle néerlandophone

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, de la Politique urbaine, du Logement et des Affaires bruxelloises,

Vu le décret du 24 juillet 1991 réglant l'octroi de subventions aux organisations de pratique des arts en amateur dans le cadre de la formation et de l'animation socioculturelle néerlandophone, modifié par les décrets des 1^{er} juillet 1992, 13 juillet 1994 et 19 décembre 1997;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 1992 réglant l'octroi de subventions aux organisations de la pratique des arts en amateur dans le cadre de la formation et de l'animation socioculturelle néerlandophone, modifié par les arrêtés des 20 juillet 1994 et 31 janvier 1996, notamment l'article 10, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1999 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont reconnus en tant que groupes actifs d'une organisation de la pratique des arts en amateur :

- au sein de la discipline expression plastique : autres groupes dont les membres sont des handicapés mentaux, à condition que le nombre minimum d'exécutants s'élève à 6.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

Bruxelles, le 24 novembre 1999.

B. ANCIAUX



[C - 99/36557]

1 JANUARI 2000. — Ministerieel besluit houdende erkenning van de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole in 2000

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1999 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 15 oktober 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 januari 1999 houdende erkenning van de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole in 1999,

Besluit :

Artikel 1. Conform artikel 68 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening wordt de UCI-procedure van monsterneming voor dopingcontrole als gelijkwaardig erkend voor de veldritten van de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond, waarbij dopingcontroles worden bevolen door de UCI.

De lijst van de veldritten in 2000 is opgenomen, als bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Alle regelen inzake dopingcontrole zijn onverminderd van toepassing voor elke dopingcontrole zoals vermeld in artikel 1.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000.

Brussel, 1 januari 2000.

J. SAUWENS

Bijlage

Lijst U.C.I.-wedstrijden waarin dopingcontole wordt voorzien
en waarbij de U.C.I.-procedure wordt toegepast

09.01.2000	Gent
22.01.2000	Mol

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit houdende erkenning van de U.C.I.-procedure van monsterneming voor dopingcontole in 2000.

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport,
J. SAUWENS

 TRADUCTION

[C - 99/36557]

**1^{er} JANVIER 2000. — Arrêté ministériel portant agrément de la procédure de l'UCI
en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage en l'an 2000**

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique et des Sports,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 68, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1999 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 octobre 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 29 janvier 1999 portant agrément de la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage en 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 68 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour le contrôle antidopage est reconnue équivalente pour les épreuves de cyclocross organisées par la Ligue royale vélocipédique belge et soumises aux contrôles antidopage ordonnés par l'UCI.

La liste reprenant les épreuves de cyclocross en l'an 2000 est jointe en annexe au présent arrêté.

Art. 2. Toutes les règles relatives au contrôle antidopage sont intégralement applicables à tout contrôle antidopage, tel que prévu à l'article 1^{er}.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

Bruxelles, le 1^{er} janvier 2000.

J. SAUWENS

 Annexe

Liste des courses UCI pendant lesquelles un contrôle antidopage est prévu
et auxquelles la procédure de l'UCI est appliquée

09.01.2000	Gand
22.01.2000	Mol

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel portant agrément de la procédure de l'UCI en matière de prélèvement d'échantillons pour le contrôle antidopage en l'an 2000.

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique et des Sports,
J. SAUWENS